

# BIULETYN KOWIEŃSKI WILBI

WILEŃSKIE BIURO INFORMACYJNE (WILBI) ZAMKOWA 3-3

Nr.

Wilno, dnia

13 lipca

1930 roku.

292.

## Treść numeru:

### I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

Dział. Str.

- |   |    |    |
|---|----|----|
| 1. "Lietuvos Zinios" o sposobie odzyskania Wilna.-                              | I. | 1. |
| 2. "Rytas" o stosunkach litewsko-sowieckich.-                                   | "  | 1. |
| 3. "Lietuvos Aidas" o stosunkach litewsko-sowieckich.-                          | "  | 2. |
| 4. Wywiad ministrami Zauniusa na temat stosunków z Sowietami.-                  | "  | 3. |
| K r o n i k a .   |    |    |
| 5. Propozycja rewizji litewsko-niemieckiej konwencji o małym ruchu granicznym.- | "  | 4. |
| 4. Przybycie dwóch wycieczek Litwinów amerykańskich.-                           | "  | 4. |
| 5. Niezadowolenie przedstawicielstwa sowieckiego w Kownie.-                     | "  | 4. |

-----ooOoo-----

§





## I. ZAGADNIENIA POLITYKI ZAGRANICZNEJ.

"Lietuvos Žinios" o sposobach odzyskania Wilna.

"Lietuvos Žinios" Nr. 154 z dn. 10. VII. 1930 r. Art. p. t. "W

sprawie kulturalnej pracy w Wileńszczyźnie". Streszczenie:

Jeśli wierzyć, że odzyskanie Wilna może być osiągnięte drogą użycia siły, tedy dzisiejszy stan całej pracy nie gwarantuje bynajmniej, aby te siły były odpowiednio zorganizowane dla podjęcia podobnego kroku w razie braku przychylnych okoliczności z zewnątrz. Pohałasować, pośpiewać: "My bez Wilna nie uspokoimy się", pobrzakać orężem, gdy się wie, że znikąd niebezpieczeństwo nie grozi - to są rzeczy możliwe. Jednakże nie świadczy to, iż wszystko jest w porządku, że śpiew i wrzawa są potęgą.

Istotną siłą odzyskania Wilna leży nietylko w niepodległej Litwie, ile w samej Wileńszczyźnie, a mianowicie - w uświadomieniu narodem Litwinów Wileńszczyzny, wystawionych dziś na wynarodowienie. Jeśli bowiem Polakom uda się ich wynarodowić, wówczas nawet w razie odzyskania Wileńszczyzny faktycznie nie będzie ona w posiadaniu Litwinów.

Pierwszym zadaniem społeczeństwa litewskiego jest wzmocnienie Wileńszczyzny litewskiej pracy kulturalno-gospodarczej. W tym celu należy opracować planowy program i specjalną organizację. Obecnie nie widzimy takiej pracy ani tu, ani w Wileńszczyźnie. Centralne komitety Litwinów wileńskich trafiły w ręce księży, którzy nie mogą swobodnie prowadzić pracy narodowej i część zapomóg naszego społeczeństwa używają na potrzeby "katolickości", lecz nie na cele narodowe. Niedosć tego. Księża <sup>na to</sup> prowadzą walkę z patriotami litewskimi innych przekonań i używają utrzymywane środki, zadając cios litewskiemu ruchowi narodowemu.

"Rytas" o stosunkach litewsko-sowieckich.

"Rytas" Nr. 156 z dn. 12. VII. 1930 r. Art. p. t. "Z okazji dziesięciolecia układu pokojowego z ZSSR". Streszczenie:

~~Najważniejsza~~ Największe znaczenie w układzie pokojowym między Litwą a Sowiecami ma określenie granic republiki litewskiej. Obok tej dodatniej strony układu, mieli rację ci nasi mężowie stanu, którzy przepowiadali, że Sowiety nie będą lojalnie przestrzegały zawieranych układów. Czytając dokładnie tekst układu, znajdziemy dużo rzeczy, które powinny być wykone, zostały jednak tylko martwą literą. Np. w artykule 4 czytamy, że obie układające się strony nie pozwolą powstawać i działać żadnym organizacjom, których celem jest walka z bronią w ręku przeciw drugiej. Wszelako życie dowiodło, że w Litwie działa popierana przez Sowiety sekcja komunistów litewskich, że komintern prowadzi wyraźną działalność, zmierzającą do zniszczenia naszego kraju.

Nie lepiej wywiązano się z zobowiązań gospodarczych. Nie można nie zauważyć, że pozbycie się przez Litwę wszystkich carskich długów i zobowiązanie Sowieców co do przyjęcia na siebie wszystkich pretensyj do byłego skarbu carskiego, o ile są one skierowane przeciw nam, ma pewne znaczenie. Wszelako obok tych dodatnich stron układu, mamy i niedotrzymanie zobowiązań. Trudnoby było odpowiedzieć, ile nasz kraj cierpi i cierpi z powodu niezwrócenia wkładów, konfiskaty majątków, co Sowiety miały wynagrodzić Litwie. Z powodu niewykonania tych zobowiązań kraj nasz utracił najmniej trzecią część swojego mienia. Nie mniejsze znaczenie ma zobowiązanie So-

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is scattered across the page and is mostly illegible due to fading and low contrast.

wietów, dostarczenie Litwie 100.000 ha lasu budulcowego w celu odbudowania kraju. Zobowiązanie to również pozostało tylko na papierze.

Sowietom, dzięki naszemu układowi, udało się nie tylko reklamować siebie, lecz i otrzymać realne przywileje. Przedewszystkiem należy wspomnieć udzielenie Sowietom wolnego tranzytu przez Litwę i zobowiązanie zawarcia układu handlowego na zasadzie największej przychylności. Jeżeli tranzyt w dzisiejszych okolicznościach ma mało wagi, to ustalenie podstaw układu handlowego dało Sowietom wielki plus.

My wobec monopolu handlu zagranicznego w Sowietach nie możemy wwieść ani sprzedać i w zupełności zależy od łaski "wniesztorgu". Tymczasem Sowiety sprowadzają do nas w znacznej ilości swe towary, korzystając ze zniżonej taryfy celnej i innych przywilejów. Nie wdając się w szczegóły układu z Sowietami, musimy jednak przyjść do wniosku, że bardzo ważne i wielkie interesy Litwy zostały zaniedbane i cierpią może z powodu abnegacji. Naszym zdaniem, przestępstwem jest nieszukanie tego, co prawnie do nas należy. Mamy rzekomo silnie obsadzone przedstawicielstwo w Moskwie, nie jednak nie słyszymy o jego krokach w kierunku realizowania układu pokojowego. Podaj czy palcem poruszono celem odzyskania prywatnego lub państwowego mienia. Litwa ze wszystkich krajów sąsiednich najmniej zrealizowała te prawa, które przysługują naszemu krajowi. I w życiu wewnętrznym mamy sprawy, pozostające w związku z układem pokojowym, mianowicie - znacjonalizowane rosyjsko-polskie długi hipoteczne, które wciąż jeszcze leżą w rejestrach naczelnego rejenta i w dziale hipotecznym, stwarzając trudności w obrocie gospodarczym. Nie da się usprawiedliwić i brak układu handlowego z Sowietami. Podczas gdy my jesteśmy nie tylko rynkiem dla produktów sowieckich, lecz i areną dla ich eksperymentów z dempingiem, sztucznym wahaniami cen, aroganckimi układami z syndykatami, - wywóz naszych produktów do Sowietów maleje do zera.

Będąc stronnikami dobrych stosunków z państwami sąsiednimi, sądzymy, że dla Sowietów podstawę tych stosunków będzie stanowiło uczciwe wykonywanie układów. Wzajemne poszanowanie znacznieby się zwiększyło, gdyby w Sowietach skończyły się prześladowania religijne z jednej strony i popieranie ruchu komunistycznego - z drugiej.-

"Lietuvos Aidas" o stosunkach litewsko-sowieckich.

"Lietuvos Aidas" Nr.156 z dn.12.VII.1930 r. Art.p.t."Dzieśięć lat dobrego pokoju". Streszczenie:

Każdy powinien przyznać, że postanowienia układu pokojowego z Sowietami są zupełnie realne. Niektórzy z nieufnością patrzą na dobre stosunki Litwy z komunistyczną Rosją. Zagranicą nie mogą zrozumieć, dlaczego Litwa z komunistami walczy, a z komunistyczną Rosją utrzymuje przyjazne stosunki. Nie rozumie tego nasza prasa opozycyjna. Naszym zdaniem, głosy takie są nierozsądne i prosto szkodliwe.

Za podstawę stosunków międzynarodowych uważa się zupełną wolność narodów i niewtrącanie się do spraw wewnętrznych. Każdy rozumie, że Litwa nie może być komunistyczną, że powinna ona w swym kraju walczyć z komunizmem. Tak samo jednak dla każdego jest jasne, że los komunizmu w Sowietach zupełnie Litwę nie obchodzi i że taki czy inny ustrój w Rosji jest rzeczą jej narodu. Naszą rzeczą jest rozszerzanie z Sowietami dobrych stosunków nie tylko politycznych, lecz i ekonomicznych. W myśl tego powinniśmy potępiać tych, którzy w stosunkach międzynarodowych nie mogą unikać swych subiektywnych poglądów na ustrój polityczny tego czy innego kraju.

Dla nas jest jasne, że komunistom sowieckim ustrój wewnętrzny

1950-1951  
1951-1952  
1952-1953

1953-1954  
1954-1955  
1955-1956  
1956-1957  
1957-1958  
1958-1959  
1959-1960  
1960-1961  
1961-1962  
1962-1963  
1963-1964  
1964-1965  
1965-1966  
1966-1967  
1967-1968  
1968-1969  
1969-1970  
1970-1971  
1971-1972  
1972-1973  
1973-1974  
1974-1975  
1975-1976  
1976-1977  
1977-1978  
1978-1979  
1979-1980  
1980-1981  
1981-1982  
1982-1983  
1983-1984  
1984-1985  
1985-1986  
1986-1987  
1987-1988  
1988-1989  
1989-1990  
1990-1991  
1991-1992  
1992-1993  
1993-1994  
1994-1995  
1995-1996  
1996-1997  
1997-1998  
1998-1999  
1999-2000  
2000-2001  
2001-2002  
2002-2003  
2003-2004  
2004-2005  
2005-2006  
2006-2007  
2007-2008  
2008-2009  
2009-2010  
2010-2011  
2011-2012  
2012-2013  
2013-2014  
2014-2015  
2015-2016  
2016-2017  
2017-2018  
2018-2019  
2019-2020  
2020-2021  
2021-2022  
2022-2023  
2023-2024  
2024-2025

Litwy nie może się podobać. Wiemy jednak również, że ci sami komuniści są dobrego zdania o państwie litewskim i politycznych dążeniach narodu litewskiego. Imię Litwy jest w Rosji dość znane i popularne. Rzecz zrozumiała, że środki naszego rządu przeciw ruchowi komunistycznemu w Litwie nie podobają się komunistom rosyjskim i rozlegają się głosy niezadowolenia. Wszelako odpowiedzialni kierownicy ich polityki w stosunku do Litwy trzymają się wyraźnej i nieodwzajemnionej linii, opartej na dobrze zrozumianej sytuacji politycznej na wschodzie Europy. To samo możemy powiedzieć o odpowiedzialnych politykach litewskich.

Stosunki Litwy z Sowietami nie są stosunkami z partją komunistyczną i jej ideologją. Są to stosunki z narodami Rosji, z państwem sowieckim. Nikt nie zaprzeczy, że państwo to jest wielkim czynnikiem gospodarczym i politycznym z jeszcze większymi perspektywami na przyszłość. Ten, kto patrzy na politykę nie tylko dnia dzisiejszego, lecz przewiduje i jutro, powinien zrozumieć, co znaczy utrzymywanie dobrych stosunków z krajami, które mają przyszłość przed sobą. Rosja jest zainteresowana w egzystencji silnej i niepodległej Litwy, Litwa również jest zainteresowana w potężnej Rosji, gdyż tylko takiej Rosji głos wiele zaważy w kwestjach międzynarodowych. ~~Rosja sowiecka~~ Ze Rosji sowiecka interesuje się sprawami Litwy i jej przyszłością, wskazuje na to szereg znamiennych faktów.-

W y w i a d m i n i s t r a   Z a u n i u s a   n a   t e m a t   s t o -  
s u n k ó w   z   S o w i e t a m i .

W związku z dziesięcioleciem układu pokojowego litewsko-sowieckiego, współpracownik "Rytasa" zwrócił się do ministra Zauniusa, pytając go o stan stosunków litewsko-sowieckich. Minister Zaunius udzielił następujących wyjaśnień:

Układ pokojowy litewsko-sowiecki był i jest jednym z najważniejszych zdarzeń w naszej polityce zagranicznej. Rosja, podpisując układ pokojowy, wyrzekła się praw suwerenitatu i uznała bez ustrzeżeń Litwę za niepodległe państwo w granicach, ustalonych przez układ. Chociaż faktycznie sam naród litewski wywalczył swą niepodległość, to pod względem prawnym podobne uznanie niepodległej Litwy przez Sowiety miało wielkie znaczenie ze względu na inne państwa. Szczególnie ważnym jest takie przyznanie w sprawie ustalenia granic. Jedyne byłe suzeren może, na mocy podpisanego przez niego układu, gwarantować granice odłączającego się od niego kraju. W podobnych wypadkach wszystkie inne państwa zostają tylko obserwatorami, lecz nie dysponentami.

Układ ryski, zdaniem Litwy i Sowietów, nie anulował granicy litewsko-sowieckiej. W układzie ryskim powiedziane jest, że Rosja uzna tylko takie granice między Litwą a Polską, jakie będą ustalone na podstawie dobrowolnego porozumienia polsko-litewskiego. Dopóki takiego porozumienia niema - a nie może go być bez zwrotu Wilna Litwie - w kwestji granic stanowisko Rosji sowieckiej zostaje to samo. Gwałt polski nie uważa ona za rozstrzygnięcie kwestji granic i nieraz to oświadczyła w oficjalnych aktach. Stanowisko Rosji w uznaniu naszych granic z Polską przypomina stanowisko Ligi Narodów, która również oświadczyła, że nie uzna granicy litewsko-polskiej, dopóki Litwa dobrowolnie nie porozumie się z Polską w tej sprawie.

Co do wykonania układu pokojowego Litwy z Sowietami, w większości został on wykonany. Dużo zrobiono w wykonaniu tych punktów, które dotyczą zwrotu różnego mienia. Np. zwrócono Litwie wiele ewakuowanego z naszego kraju mienia kolejowego, dzwonnów, archiwów i t.d. 3 miliony rubli w złocie rząd rosyjski wypłacił w zupełności. Naogół, co do wykonania układu litewsko-sowieckiego, ostatnio poczyniono wiele kroków naprzód. Nic zwrócono nam jeszcze





centralnych archiwów wileńskich, dzieł naukowych i sztuki, które niestety często trudno znaleźć.

Sprawa otrzymaniaz Rosji 100.000 ha lasu nie jest jeszcze skonkretyzowana, chociaż uważam ją za realną i wymagającą wykonania. Ponieważ jednak niema niebezpieczeństwa, iż układ pokojowy kiedyś straci moc prawną, sądzę, że sprawa ta zostanie wciągnięta na porządek dzienny wówczas, gdy sami będziemy przygotowani do eksploataowania tego lasu.

Najważniejszymi perspektywami układu pokojowego są perspektywy polityczne. Układ dowodzi, że Rosja jest zainteresowana w egzystencji niepodległego państwa litewskiego. Chociaż w strukturze wewnętrznej obu państw zachodzi ogromna różnica, nie psuje to stosunków litewsko-rosyjskich, które obie strony chętnie utrzymują. Ze swej strony Litwa jest zainteresowana, aby Rosja została nieporuszona w swym składzie terytorjalnym, gdyż gwarantuje to pewną równowagę na Wschodzie.

Obcowanie gospodarcze między obu krajami daje przewagę narażie Rosji. Import rosyjski do Litwy przewyższa import litewski do Rosji. Nie jest to zjawisko zdrowe i Rosjanie przyznają, że dla gospodarki litewskiej ważnem jest utrzymanie równowagi. Należy jednak zaznaczyć, że gdyby Litwa nie otrzymała niektórych towarów, np. nafty, cukru, soli i t.p. z Rosji, to musiałaby je sprowadzić skądinąd. Różnice eksportu i importu wyrównywa poniekąd tranzyt rosyjski przez Litwę, który stale się zwiększa. Obecnie przez Litwę przechodzi bezpośrednia komunikacja Paryż-Władywostok, która co do swej długości w zupełności odpowiada linii Berlin-Warszawa.

Naogół daje się zaobserwować zainteresowanie Rosji sowieckiej międzynarodowemi stosunkami Litwy w przychylniej dla nas płaszczyźnie i to jeszcze bardziej rozpagadza perspektywy stosunków litewsko-sowieckich.-

Propozycja rewizji litewsko-niemieckiej konwencji o małym ruchu granicznym. Rząd niemiecki zaproponował rządowi litewskiemu rewizję konwencji, załączonej do art.20-go litewsko-niemieckiego układu handlowego z dnia 1-go czerwca 1923 roku w sprawie małego ruchu granicznego.-

Przybycie dwóch wycieczek Litwinów amerykańskich. Dnia 8-go b.m. przybyły do Kłajpedy dwie wycieczki Litwinów z Ameryki, jedna na okręcie - "Baltic" w składzie 78 osób, w tem 21 z Ameryki i 7 z Anglii; druga - na rezerwowym okręcie szwedzkim "Bornholm", na który przesiadła się z wielkiego oceanicznego okrętu, stanowiąca tylko część wycieczki Litwinów amerykańskich w składzie 28 osób. Pozostali uczestnicy wycieczki pojechali do Helsingforsu w związku z tem, iż "Gripsholm" z powodu burzy nie mógł zawinąć do portu.-

Niezadowolenie przedstawicielstwa sowieckiego w Kownie. W związku z dziesięcioleciem układu pokojowego litewsko-sowieckiego, niektóre pisma kowieńskie zwróciły się do przedstawicielstwa sowieckiego w Kownie, prosząc o okolicznościowe informacje. Poselstwo sowieckie kategorycznie odmówiło udzielenia jakichbądź informacji. W sferach prasowych odmowa ta jest komentowana, jako swoista zemsta za rzekomą przychylność prasy litewskiej dla wypadków w Finlandji.-

1917. VII. 13. 1917. 1917. VII. 13. 1917.

... w tym celu ...

... w tym celu ...

... w tym celu ...

... w tym celu ...